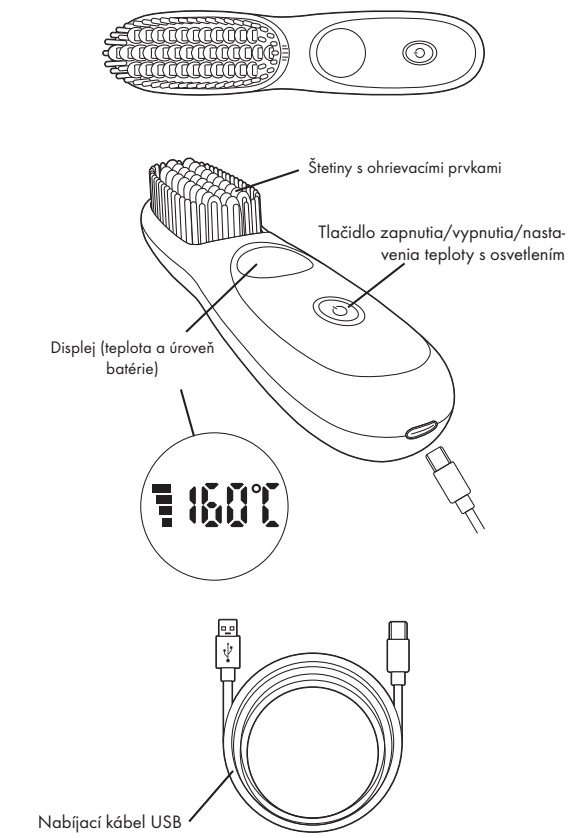


BEZDRÔTOVÁ KEFA NA VY-ROVNÁVANIE VLASOV

sk

Používateľská príručka



Prehľad (rozsah dodávky)

ES - VYHLÁSENIE O ZHODE

Produkt opísaný v tomto návode na použitie spĺňa všetky relevantné harmo-nizované požiadavky EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode a návod na použitie nájdete online na stránke www.jaxmotech.de/downloads.

O tomto návode

Produkt je vybavený bezpečnostnými prvkami. Pozorne si však prečítajte bezpečnostné pokyny a produkt používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode, aby nedošlo k neúmyselnému zraneniu alebo poškodeniu. Tento návod si uchovajte na neskoršie použitie. Pri poskytnutí tohto produktu ďalšej osobe je potrebné k nemu priložiť aj tento návod.

Symbody použité v tomto návode:

-
- Táto značka vás varuje pred rizikom poranenia.
-
- Táto značka vás varuje pred nebezpečenstvom zásahu elektrickým prúdom.

Signálne slová v tomto návode:

NEBEZPEČENSTVO varuje pred bezprostredným nebezpečenstvom vážneho zranenia alebo smrti.

POZOR varuje pred možnými ľahkými zraneniami.

UPOZORNENIE varuje pred možnými škodami na majetku.

Takto sa označujú doplnujúce informácie.

Bezpečnostné pokyny

Účel použitia

Toto zariadenie je určené len na vyrovňovanie vlasov. Nepoužívajte prístroj na zvieratách. Akékoľvek iné použitie, zneužitie a zneužitie účelu môže mať za následok poškodenie zariadenia alebo zranenie.

Nebezpečenstvo pre deti a ľudí s obmedzenou schopnosťou ovládať zariadenia.

Riziko popálenín!

Počas prevádzky sa časti zariadenia môžu veľmi zahriať. Preto držte zariadenie iba za

rukoväť. Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli horúcich ohrievacích štetín. **Pozor! Horúci povrch!**

- Varovanie!** Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody alebo silnej vlhkosti, napríklad vo vlhkej pivnici alebo vedľa bazéna alebo vane.
- Pozor!** Zariadenie udržiavajte v suchu.
- Nabíjajte zariadenie iba vhodnou schvá-lenou nabíjačkou USB, ktorej výstupný výkon SELV sa rovná vstupnému výkonu uvedenému na zariadení.
- Toto zariadenie môžu používať deti vo veku 8 rokov a viac, ako aj ľudia so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedo-statkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo poučení o tom, ako zari-adenie bezpečne používať a pochopia z toho vyplývajúce riziká.
- Deti musia byť vždy pod dohľadom a nesmú sa hrať s týmto zariadením. Čiste-nie a údržbu zo strany používateľa nesmú vykonávať deti.
- Deti mladšie ako 8 rokov sa musia držať mimo zariadenia a napájacieho kábla.
- Riziko popálenín!** Spotrebič držte mimo dosahu malých detí, najmä počas používania alebo chladnutia.
- Spotrebič nenechávajte bez dozoru, ak je pripojené k napájaniu.
- Spotrebič vždy umiestňujte pomocou podstavca (ak je k dispozícii) na tepelne odolnú, stabilnú a rovnú plochu.
- Pred akýmkoľvek čistením nechajte za-riadenie vychladnúť a postupujte podľa pokynov v časti „Čistenie a starostlivosť“.
- VAROVANIE!** Tento produkt nie je hračka. Deti sa nesmú hrať so zariadením. Zariadenie a nabíjací kábel USB uchová-vajte mimo dosahu detí.
- Pred prvým použitím si dôkladne prečítaj-te túto používateľskú príručku. Obsahuje dôležité informácie pre vašu bezpečnosť a spôsob používania a starostlivosti o zariadenie. Uložte si tento návod pre budúce použitie a poskytujte ho druhým spolu so zariadením.

- Dodržujte všetky upozornenia na zaria-dení a v tejto používateľskej príručke.
- Zariadenie používajte iba na určený účel. Nesprávne používanie môže mať za ná-sledok nebezpečenstvo.
- Toto zariadenie je určené len na domá-ce použitie. Nie je vhodné na komerčné použitie.
- Ak zariadenie nepoužívate podľa zamýšľa-ného účelu alebo ho používate nesprávne, nie je možné prijať žiadnu zodpovednosť za akékoľvek následné škody.
- Použitie príslušenstva a častí zariadenia, ktoré výrobca výslovne neodporúča, môže spôsobiť zranenie alebo poškodenie a vedie k strate záruky.
- Nikdy nenechávajte zariadenie bez do-zoru, keď je zapnuté.
- Na zariadenie neumiestňujte žiadne predmety.
- Počas čistenia alebo prevádzky nikdy neponá-rajte elektrické časti zariadenia do vody alebo iných tekutín. Nikdy neumiestňujte zariadenie pod tečúcu vodu.
- Nikdy sa nepokúšajte opraviť zariadenie sami. V rámci údržby a opravy vráťte zari-adenie predajcovi alebo kvalifikovanému servisnému stredisku.
- Ak zariadenie počas používania pustíte z ruky, z bezpečnostných dôvodov ho vždy vypnite.
- Ohrievacie štetiny sa počas prevádzky zahrievajú. Uistite sa, že nabíjací kábel USB neprichádza do styku s ohrievacími štetinami.
- Uistite sa, že sa do zariadenia nedostá-vajú predmety, ako sú špendlíky alebo sponky na vlasy. Mohli by spôsobiť skrat alebo poškodiť zariadenie.
- Počas používania nestriekajte sprejmi ani rozprašovačmi vody v blízkosti zariadenia.
- Vyčistite zariadenie a ďalšie príslušenstvo tak, ako je popísané v kapitole Čistenie a starostlivosť.
- Pred uskladnením nechajte prístroj úplne vychladnúť.

Informácie o batériách

- Tento spotrebič obsahuje vstavané akumu-látory, ktoré smie vymeniť iba kvalifikova-ný elektrikár.

- Pred likvidáciou zariadenia kontaktujte elektrikára alebo predajcu, aby ste baté-rie vybrali a zlikvidovali ich ekologickým spôsobom.
- Pred vybratím batérií odpojte zariadenie od napájania.
- Nikdy nevystavujte batérie nadmernému teplu (napr. priamemu slnečnému žiare-niu, ohňu). Batérie by mohli explodovať.
- Nikdy neskratujte kontakty/svorky baté-rie.
- Nevhadzujte batériu ani zariadenie do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu a požiaru!
- Nikdy nenabíjajte batériu zariadenia bez dozoru.

Použitie
NEBEZPEČENSTVO pre deti Držte deti mimo dosahu obalového materiálu. Existuje o. i. nebezpečenstvo udusení!

Pred prvým použitím

► Odstráňte všetky obalové materiály.

Nabitie batérie

- Pripojte nabíjací kábel USB k nabíjaciemu portu.
- Počas nabíjania bliká ikona batérie.
- Po úplnom nabití sa symbol rozsvieti natrvalo.
- Zariadenie nie je možné používať počas nabíjania.

Prevádzka

Zapnutie:

Krátko stlačte a podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia. Displej sa rozsvieti a zobrazí aktuálnu úroveň batérie a z výroby nastavenú teplotu 160° C.

Vypnutie:

Krátko stlačte a podržte tlačidlo, aby ste zariadenie znova vypli.

Nahrievanie:

Po zapnutí sa zariadenie automaticky začne nahrievať. Počas tejto fázy sa teplota zvyšuje a zobrazuje. Akonáhle sa dosiahne zvolená nastavená teplota, displej sa natrvalo rozsvieti.

Nastavenie teploty:

Krátkym stlačením tlačidla môžete prepínať medzi tromi úrovňami teploty a prispôbiť teplo typu vlasov.

160° C: Poškodené, zafarbené alebo jemné vlasy
180° C: Normálne vlasy
200° C: Husté, kučeravé alebo nepoddajné vlasy

Príprava (pred úpravou)

- Vlasy si umyte a vysušte fénom. Pre dosiahnutie optimálnych výsledkov musia byť úplne suché a dôkladne prečesané.
- Pre dlhotrvajúce výsledky môžete predtým použiť trochu laku alebo tužidla na vlasy.
- Krátko stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia. Na displeji sa najskôr zobrazí úroveň nabitia batérie.

Použitie

- Vlasy musia byť úplne suché a dôkladne prečesané.
- Rozdeľte vlasy na rovnomerné pramene.
- Styling: Hrebeň na vyrovnávanie pomaly posúvajte od vlasových korie-nkov ku končekom. Ak je to potrebné, postup opakujte, kým sa nedosiahne požadovaný výsledok.

Buďte opatrní:

- Počas používania sa za žiadnych okolností nedotýkajte ohrievacích plôch.
- Vždy udržiavajte bezpečnú vzdialenosť medzi ohrievacími štetinami a pokožkou (vlasov/krk) a očami. Nedotýkajte sa ohrievacieho povrchu.

Ochrana batérie: Keď je úroveň batérie kriticky nízka, indikátor bliká a zariadenie sa automaticky vypne, aby sa šetrila výdrž batérie.

ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

- Pred čistením nechajte zariadenie úplne vychladnúť.
- Vyčistite suchou alebo mierne navlhčenou handričkou.
- Neponárajte ho do vody.
- Nikdy neumiestňujte zariadenie pod tečúcu vodu.
- Uchovávajte v suchu a mimo dosahu detí.

Skladovanie

► Zariadenie uchovávajte mimo dosahu detí.

Technické údaje	
Model	: HB 139
Číslo položky	: 763 577
USB vstup	: 5 V --- 2 A
Výkon	: 35 W
Batéria: Litium-iónová	: 7,4 V --- 2000 mAh
Výkon	: 14,8 Wh (testované podľa UN 38,3) (nevymeni-teľné)
Čas nabíjania	: približne 3 – 4 hodiny
Prevádzkový čas	: max. 25-30 minút
Trieda ochrany	: III
Informácie o zabudovanej batérii:	
Výrobca	: Pingyang Ling Pao New Energy Technology Co., Ltd 6, No. 18 Mingshan Road, Kunyang Town, Pingyang County, Wenzhou City, Zhejiang Province.
E-mail	: 46800959@qq.com
Model batérie	: INR 18650-2000 mAh
Dátum výroby	: 2026/07
Vyrobené v	: Čína
Vyrobila spoločnosť	: Jaxmotech GmbH Ostring 60, 66740 Saarlouis, Nemecko (Nemecko) info@jaxmotech.de
V rámci vylepšení produktu si vyhradzuje právo na technické a vizuálne zmeny produktu.	

Likvidácia

Výrobok a jeho obal boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Znižuje sa tým odpad a chráni sa životné prostredie.

Balenie zlikvidujte podľa materiálu. Využite miestne zariadenia na zber papiera, kartónu a ľahkých obalov.

Zariadenia, jednorazové batérie a nabíjateľné batérie

označené týmto symbolom sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Zo zákona máte povinnosť likvidovať staré spotrebiče oddelene od domového odpadu. Elektrické spotrebiče obsahujú nebezpečné látky. Nesprávne skladovanie a likvidácia týchto látok môže poškodiť životné prostredie a zdravie. . Informácie o zberných miestach, ktoré bezplatne prijímajú staré zariadenia, získate od obecného alebo mestského úradu. Vybité jednorazové a nabíjateľné batérie sa musia odovzdať na komunálnom zbernom mieste alebo vrátiť predajcovi batérií. Kontakty jednorazových lítiových batérií a nabíjateľných batérií sa musia pred likvidáciou prelepiť páskou.

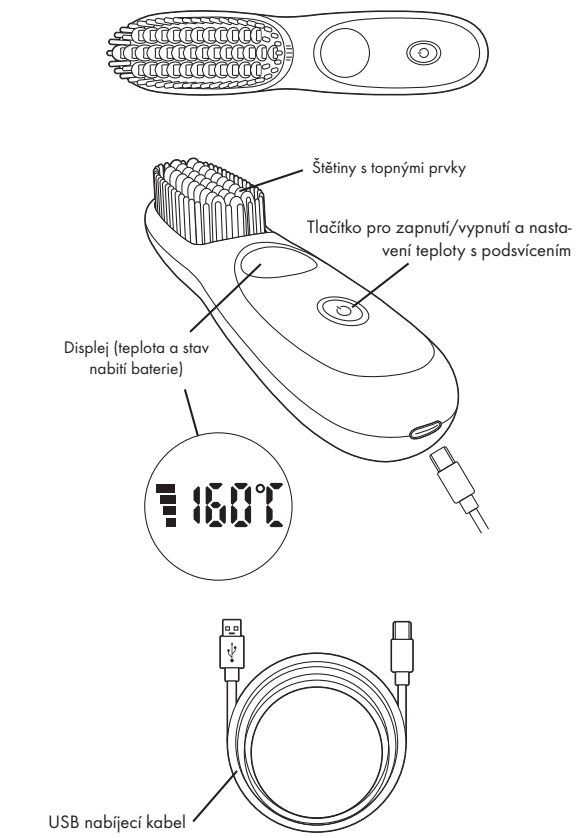
Pozor! Toto zariadenie obsahuje nabíjateľné batérie, ktoré sú z bezpečnostných dôvodov trvalo zabudované vo vnútri zaria-denia a nemožno ich vybrať bez poškodenia krytu. Nesprávna demontáž predstavuje riziká. Nepoškodené zariadenie odneste na zberné miesto, kde sa zariadenie aj batéria riadne zlikvidujú.

Model	: HB 139
Vyrobila spoločnosť	Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis, Germany (Nemecko) info@jaxmotech.de



AKUMULÁTOROVÝ VY-ROVNÁVACÍ KARTÁČ NA VLASY

Návod k použití



Přehled (obsah balení)

ES - PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobek popsáný v tomto návodu k obsluze splňuje všechny příslušné harmonizované požadavky EU. Úplné prohlášení o shodě a návod k obsluze naleznete online na www.jaxmotech.de/downloads.

O tomuto návodu

Tento výrobek je vybaven bezpečnostními prvky. Přesto si pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny a používejte výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedošlo k nechtěnému zranění nebo poškození. Tento návod si uložte pro budoucí použití. Pokud budete předávat produkt, předejte také tyto pokyny. Symboly uvedené v tomto návodu:

-  Tento symbol vás varuje před nebezpečím zranění.
-  Tento symbol vás varuje před nebezpečím úrazu elektrickým proudem.

Signální slova v tomto návodu:

NEBEZPEČÍ varuje před bezprostředním nebezpečím vážného zranění nebo ohrožení života.

VAROVÁNÍ varuje před možnými lehkými zraněními.

UPOZORNĚNÍ varuje před možnými věcnými škodami.

 Takto jsou označeny doplňující informace.

Bezpečnostní pokyny

Účel použití

Tento přístroj je určen výhradně k rovnání vlasů. Nepoužívejte tento přístroj na zvířatech. Jakékoli jiné použití, nesprávné použití nebo použití k jinému účelu než k tomu, k čemu je přístroj určen, může vést k jeho poškození nebo ke zranění.

Nebezpečí pro děti a osoby s omezenou schopností při obsluze přístroje.

Nebezpečí popálení!

Během provozu se některé části přístroje mohou velmi zahřát. Proto přístroj držte pouze za rukojeť. Dávejte pozor, abyste se nedotkli horkých topných štetin. **Pozor! Horký povrch!**

-  **Varování!** Toto zařízení nepoužívejte v blízkosti vody nebo v prostředí s vysokou vlhkostí, např. ve vlhkém sklepě nebo vedle bazénu či vany.
- Pozor!** Udržujte přístroj v suchu.
- Nabíjejte přístroj pouze pomocí vhodné, schválené USB nabíječky, jejíž výstupní výkon SELV odpovídá vstupnímu výkonu uvedenému na přístroji.
- Tento přístroj mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a pochopily příslušná rizika.
- Děti musí být vždy pod dohledem a nesmějí si s tímto přístrojem hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti.
- Děti mladší 8 let se nesmí přibližovat k přístroji ani k napájecímu kabelu.
- Nebezpečí popálení!**Přístroj uchovávejte mimo dosah malých dětí, zejména během provozu nebo ochlazování. Přístroj nenechávejte bez dozoru, pokud je připojen k napájení.
- Přístroj vždy postavte na žáruvzdorný, stabilní a rovný povrch, případně s použitím stojánku, je-li k dispozici.
- Před jakýmkoli čištěním nechte přístroj vychladnout a řiďte se pokyny v části „Čištění a údržba“.
- VAROVÁNÍ!** Tento výrobek není hračka. Děti si s tímto přístrojem nesmí hrát. Přístroj a USB nabíjecí kabel je třeba uchovávat mimo dosah dětí.
- Před prvním použitím si pečlivě přečtěte tento návod k použití. Obsahuje důležité informace týkající se vaší bezpečnosti, používání a údržby přístroje. Ušchovejte si návod pro případné budoucí použití a předávejte jej dál spolu s přístrojem.

- Dodržujte všechna varování uvedená na přístroji a v tomto návodu k použití.
- Používejte přístroj pouze k účelu, ke kterému je určen. Nesprávné používání může vést k nebezpečí.
- Tento přístroj je určen výhradně pro domácí použití. Není určen pro komerční použití.
- Pokud přístroj nepoužíváte v souladu s jeho určením nebo s ním zacházíte nesprávně, nemůžeme nést odpovědnost za škody, které z toho vyplynou.
- Používání příslušenství a součástí přístroje, které nejsou výrobcem doporučeny výrobcem, může způsobit zranění nebo škody a vede ke ztrátě záruky.
- Nikdy nenechávejte přístroj bez dozoru, dokud je zapnutý.
- Neodkládejte na přístroj žádné předměty.
- Během čištění ani během provozu nikdy nepo-
nořujte elektrické části přístroje do vody ani do jiných tekutin. Za žádných okolností nevystavujte přístroj tekoucí vodě.
- Nikdy se nepokoušejte přístroj opravovat sami. Svěřte přístroj k údržbě a opravě autorizovanému prodejci nebo kvalifikovane-
mu servisu.
- Pokud přístroj během používání odkládáte, z bezpečnostních důvodů jej vždy vypněte.
- Topné štetiny se během provozu zahřívají. Dbejte na to, aby se nabíjecí kabel USB nedostal do kontaktu s topnými štetinami.
- Dbejte na to, aby se do vnitřku přístroje nedostaly předměty jako sponky do vlasů nebo vlásenky. Mohlo by dojít ke zkratu nebo k poškození přístroje.
- Během používání nestříkejte v blízkosti přístroje žádné spreje ani vodní rozprašovače.
- Vyčistěte přístroj a ostatní příslušenství podle pokynů v kapitole Čištění a údržba.
- Nechte přístroj před uskladněním zcela vychladnout.

Upozornění k bateriím

- Tento přístroj obsahuje vestavěné akumulátory, které smí vyměňovat pouze kvalifikovaný elektrikář.

- Před likvidací přístroje se obraťte na odborníka na elektrické zařízení nebo na svého prodejce, aby baterie vyjmuli a zlikvidovali v souladu s předpisy na ochranu životního prostředí.
- Před vyjmutím baterií odpojte přístroj od napájení.
- Nikdy nevystavujte baterie nadměrnému teple (např. přímému slunečnímu záření, ohni). Baterie mohou explodovat.
- Nikdy nezkratujte kontakty/konektory akumulátoru.
- Baterii ani přístroj nevhazujte do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu a požáru!
- Nikdy nenechávejte nabíjet baterie přístroje bez dozoru.

Použití
 NEBEZPEČÍ pro děti Uchovávejte obalové materiály mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí riziko udušení!

Před prvním použitím

- Odstraňte veškerý obalový materiál.

Nabíjení baterie

- Připojte nabíjecí kabel USB k nabíjecí přípoje.
- Během nabíjení bliká symbol baterie.
- Při plném nabití svítí symbol nepřetržitě.
- Přístroj nelze během nabíjení používat.

Provoz

Zapnutí:
Krátke stiskněte a podržte tlačítko zapnutí/vypnutí. Displej se rozsvítí a zobrazí aktuální stav nabití baterie a teplota nastavená z výroby 160 °C.

Vypnutí:
Pro vypnutí přístroje stačí také krátce podržet toto tlačítko.

Zahřátí:
Po zapnutí se přístroj automaticky začne zahřívát. Během této fáze se teplota zvyšuje a zobrazuje. Jakmile je dosaženo nastavené teploty, kontrolka svítí trvale.

Nastavení teploty:
Krátkým stisknutím tlačítka můžete přepínat mezi 3 teplotními stupni a přizpůsobit tak teplotu svému typu vlasů.

160 °C:	Poškozené, barvené nebo jemné vlasy
180 °C:	Normální vlasy
200 °C:	Husté, kudrnaté nebo vlnité vlasy

Příprava (před modelováním)

- Umyjte si vlasy a vysušte je fénem. Pro dosažení optimálního výsledku musí být vlasy zcela suché a důkladně pročesané.
- Pro dlouhodobý výsledek můžete předem použít malé množství laku na vlasy nebo tužidla.
- Krátke stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí. Na displeji se nejprve zobrazí stav nabití baterie.

Použití

- Vlasy musí být zcela suché a důkladně pročesané.
- Rozdělte vlasy na rovnoměrné prameny.
- Styling: Vyrovnávacím hřebenem pomalu pročesávejte vlasy od kořínků až ke konečkům. V případě potřeby postup opakujte, dokud nedosáhnete požadovaného výsledku.

Pozor:

- Během používání se za žádných okolností nedotýkejte topných ploch.
- Vždy dodržujte bezpečnou vzdálenost mezi topnými štetinami a pokožkou (pokožkou hlavy/krku) i očima. Nedotýkejte se topné plochy.

Ochrana baterie: Pokud je úroveň nabití baterie kriticky nízká, kontrolka bliká a přístroj se sám vypne, aby šetřil baterii.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Nechte přístroj před čištěním zcela vychladnout.
- Čistěte suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem.
- Neponořujte do vody.
- Za žádných okolností nevystavujte přístroj tekoucí vodě.
- Uchovávejte na suchém místě a mimo dosah dětí.

Uchovávání	
► Uchovávejte přístroj mimo dosah dětí.	
Technické údaje	
Model	: HB 139
Číslo výrobku	: 763 577
USB vstup	: 5 V === 2 A
Výkon	: 35 W
Baterie: Lithium-iontová	: 7,4 V === 2 000 mAh
Výkon	: 14,8 Wh (testováno podle normy UN 38.3) (nelze vyměnit)
Doba nabíjení	: přibližně 3–4 hodiny
Provozní doba	: max. 25–30 minut
Třída ochrany	: III
Informace o vestavěné baterii:	
Výrobce	: Pingyang Ling Pao New Energy Technology Co., Ltd 6, No. 18 Mingshan Road, Kunyang Town, Pingyang County, Wenzhou City, Zhejiang Province.
E-mail	: 46800959@qq.com
Akumulátorový model	: INR 18650 – 2 000 mAh
Datum výroby	: 2026/07
Vyrobeno v	: Čínská lidová republika
Vyrobeno společností	: Jaxmotech GmbH Ostring 60, 66740 Saarlouis, Německo info@jaxmotech.de
V rámci vylepšování produktů si vyhrazujeme právo na technické a vizuální změny výrobku.	

Likvidace

Produkt a jeho obal byly vyrobeny z hodnotných materiálů, které lze recyklovat. To snižuje množství odpadu a šetří životní prostředí.

Balení zlikvidujte podle druhu materiálu. Využijte k tomu místní možnosti sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.

 **Zařízení, jednorázové baterie a dobíjecí baterie** označené tímto symbolem nesmí být likvidovány spolu s běžným domovým odpadem! Jste ze zákona povinni likvidovat staré spotřebiče odděleně od domovního odpadu. Elektrické spotřebiče obsahují nebezpečné látky. Při nesprávném skladování a likvidaci mohou škodit životnímu prostředí a zdraví. Informace o sběrných místech, která bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u svého obecního nebo městského úřadu. Ploché jednorázové a dobíjecí baterie je nutné odevzdat v komunálním sběrném místě nebo vrátit v obchodě specializujícím se na baterie. Kontakty jednorázových lithiových baterií a akumulátorů musí být před likvidací zalepeny.

 **Pozor!** Toto zařízení obsahuje dobíjecí baterie, které jsou z bezpečnostních důvodů pevně zabudovány do zařízení a nelze je vyjmout bez poškození krytu. Nesprávná demontáž představuje nebezpečí. Proto prosím odneste zařízení v nepoškozeném stavu do sběrného místa, kde budou zařízení i baterie odborně zlikvidovány.

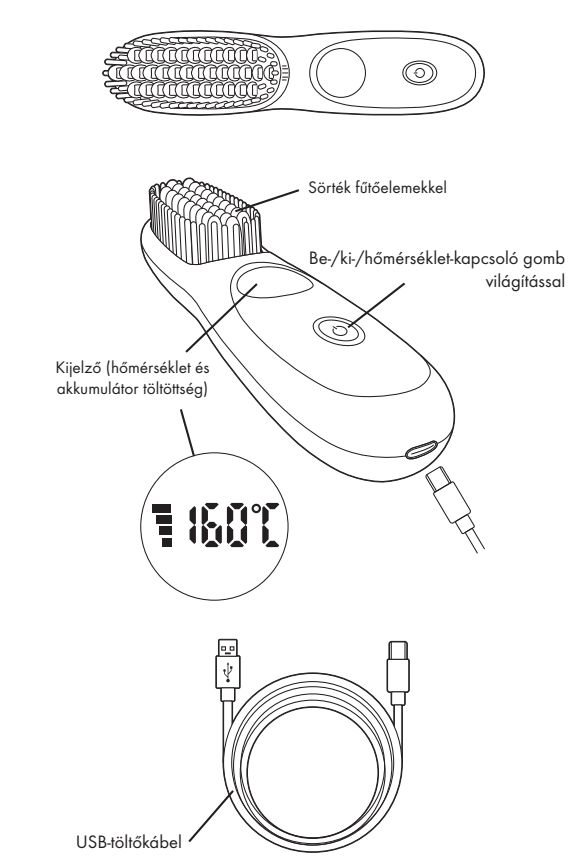
Model	: HB 139
Vyrobeno společností	: Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis, Germany (Německo) info@jaxmotech.de



AKKUS HAJEGYENESÍTŐ KEFE

hu Használati utasítás

Áttekintés (szállítási terjedelem)



HU - MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A jelen használati útmutatóban leírt termék megfelel az EU összes vonatkozó harmonizált követelményének. A teljes megfelelőségi nyilatkozat és a használati útmutató online megtekinthető itt: www.jaxmotech.de/downloads.

Az útmutatóról

A termék biztonsági berendezésekkel van felszerelve. Ennek ellenére figyelmesen olvassa el a biztonsági utasításokat, és a terméket csak az útmutatóban leírtak szerint használja, hogy elkerülje a sérüléseket vagy károkat. Őrizze meg ezt az útmutatót későbbi elolasásra. Ha a terméket továbbadja, akkor ezt az útmutatót is mellékelni kell.

Az útmutatóban használt jelzések:

 Ez a jelzés sérülésveszélyre figyelmeztet.

 Ez a jelzés elektromos áram okozta sérülések veszélyére figyelmeztet.

Az útmutatóban szereplő kulcsszavak:

A **VESZÉLY** szó súlyos sérülés vagy halál közvetlen veszélyére figyelmeztet.

A **VIGYÁZAT** szó lehetséges kisebb sérülésekre figyelmeztet.

A **FIGYELEM** szó lehetséges dologi károkra figyelmeztet.

 Így jelölik a kiegészítő információkat.

Biztonsági utasítások



Alkalmazási cél

Ez a készülék csak hajegyenesítésre szolgál. Ne használja a készüléket állatokon. Bármilyen más használat, helytelen alkalmazás és a céltól eltérő használat a készülék károsodását vagy sérüléseket okozhat.

Csökkent képességű gyermekeket és személyeket fenyegető veszélyek, ha a készüléket kezelik.

Égési sérülés veszélye!

A készülék alkatrészei üzemelés közben nagyon felforrósodhatnak. Ezért a készüléket kizárólag a fogantyúnál fogva tartsa.

Ügyeljen arra, hogy ne érjen a forró fűtőszálakhoz. **Figyelem! Forró felület!**

-  **Figyelmeztetés!** Ne használja a készüléket víz vagy erős nedvesség közelében, például nedves pincében vagy medence mellett, vagy fürdőkádban.

- Figyelem!** Tartsa szárazon a készüléket.
- A készüléket csak megfelelő, jóváhagyott USB-töltővel töltsé, amelynek SELV kimeneti teljesítménye megfelel a készüléken feltüntetett bemeneti teljesítménynek.
- Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel bíró vagy tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy megtanulták a készülék biztonságos használatát, és a készülék használatából adódó veszélyeket megértették.
- A gyerekeket felügyelet alatt kell tartani, és nem szabad a készülékkel játszaniuk. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik.
- A 8 évnél fiatalabb gyerekeket távol kell tartani a készüléktől és annak vezetékétől.
- Égési sérülés veszélye!** Kisgyermekektől tartsa távol a készüléket, különösen használat vagy hűlés közben.
- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, ha a tápegységhez van csatlakoztatva.
- A készüléket az állvánnyal, ha van, mindig hőálló, stabil, sík felületre helyezze.
- Minden tisztítás előtt hagyja a készüléket lehűlni, és vegye figyelembe a „Tisztítás és ápolás” fejezetben található utasításokat.
- FIGYELMEZTETÉS!** A termék nem játék. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készüléket és az USB-töltőkábelt gyermekek elől elzárva kell tárolni.
- Az első használat előtt alaposan olvassa el a kezelési útmutatót. A használati útmutató fontos információkat tartalmaz az Ön biztonsága, valamint a készülék használata és ápolása vonatkozásában. Őrizze meg az útmutatót későbbi hivatkozás céljából, és adja át a készülékkel együtt.

- Vegye figyelembe a készüléken és az ebben a használati útmutatóban található összes figyelmeztetést.
- A készüléket csak a rendeltetési céljára használja. A szakszerűtlen használat veszélyeket okozhat.
- Ez a készülék csak háztartásban való használatra terveztük. Nem alkalmas kereskedelmi használatra.
- Ha a készüléket nem rendeltetésszerűen használja, vagy helytelenül kezeli, az ebből eredő károkért nem vállalunk felelősséget.
- A gyártó által kifejezetten nem ajánlott tartozékok és készülékrészek használata sérüléseket vagy károkat okozhat, és a garancia elvesztését vonja maga után.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, amíg be van kapcsolva.
- Ne helyezzen tárgyakat a készülékre.
- Tisztítás vagy használat során ne merítse vízbe vagy más folyadékba a készülék elektromos alkatrészeit. Soha ne tartsa a készüléket folyó víz alá.
- Soha ne próbálja meg házilag megszerelni a készüléket. A készüléket karbantartás vagy javítás céljából egy szakkereskedőhöz vagy valamelyik szakképzett ügyfélszolgálathoz kell elvinni.
- Ha a készüléket használat közben leteszi, biztonsági okokból mindig kapcsolja ki.
- A fűtőszálak működés közben felforrósodnak. Ügyeljen arra, hogy az USB-töltőkábel ne érjen a fűtőszálakhoz.
- Ügyeljen arra, hogy tárgyak, pl. a hajtűk vagy hajcsatok, ne kerüljenek a készülék belsejébe. Ezek rövidzárlatot okozhatnak, vagy kárt tehetnek a készülékben.
- Használat közben ne permetezzen spray-kkel vagy vízporlasztókkal a készülék közelében.
- A Tisztítás és ápolás fejezetben foglaltaknak megfelelően tisztítsa meg a készüléket és a tartozékait.
- Tárolás előtt hagyja teljesen lehűlni a készüléket.

Az akkumulátorokra vonatkozó információk

- A készülék beépített akkumulátorokat tartalmaz, amelyeket csak villanyszerelő cserélhet ki.

- A készülék ártalmatlanítása előtt vegye fel a kapcsolatot egy villanyszerelővel vagy a kereskedőjével az akkumulátorok eltávolítása és környezetbarát módon történő ártalmatlanítása érdekében.
- Mielőtt kiveszi az akkumulátorokat, válassza le a készüléket az áramellátásról.
- Ne tegye az akkumulátorokat túl forró helyre (pl. direkt napsütésre, tűz közelébe). Az akkumulátorok felrobbanhatnak.
- Soha ne zárja rövidre az akkumulátor érintkezőit/csatlakozóit.
- Ne dobja tűzbe az akkumulátort vagy a készüléket. Robbanás- és tűzveszély áll fenn!
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készülék akkumulátorát töltés közben.

Használat
 VESZÉLY gyermekekre nézve A gyerekeket tartsa távol a csomagolóanyagtól. Többek között fulladás-veszély áll fenn!

Az első használatbavétel előtt

- Távolítson el minden csomagolóanyagot.

Akkumulátor feltöltése

- Csatlakoztassa az USB-töltőkábelt a töltőcsatlakozóhoz.
- A töltési folyamat során az akkumulátor szimbólum villog.
- Amikor teljesen feltöltött, a szimbólum folyamatosan világít.
- A készülék a töltési folyamat közben nem használható.

Üzemeltetés

Bekapcsolás:

Nyomja meg röviden a be-/kikapcsolót. A kijelző világít, és megjeleníti az akkumulátor aktuális állapotát, valamint a 160 °C-os gyári hőmérsékletet.

Kikapcsolás:

Rövid ideig tartsa lenyomva a gombot, hogy kikapcsolja a készüléket.

Felfűtés:

A készülék automatikusan elkezd felfűteni a bekapcsolás után. Ezen fázis alatt a hőmérséklet nő, ami kijelzésre kerül. Amint a készülék elérte a kiválasztott előírt hőmérsékletet, a kijelző folyamatosan világít.

Hőmérséklet beállítása:

A gomb rövid megnyomásával tud a 3 hőmérséklet szintek között váltani, hogy a hőt a hajtípusához igazítsa.

160 °C:	Sérült, festett vagy vékony haj
180 °C:	Normál haj
200 °C:	Dús, hullámos vagy göndör haj

Előkészítés (előformázás)

- Mossa meg és szárítsa meg a haját. Teljesen száraznak és alaposan kifésültnek kell lennie az optimális eredmény érdekében.
- A hosszan tartó eredmény érdekében előzetesen használhat kevés hajlakot vagy hajformázót.
- Nyomja meg röviden a be-/kikapcsolót. A kijelző először az akkumulátor állapotát mutatja.

Használat

- A haj legyen teljesen száraz és alaposan kifésült.
- Ossza fel a haját egyenletes fíncsekre.
- Styling: Lassan vezesse a simítófésűt a hajtővektől a hajvégekig. Szükség esetén a műveletet a kívánt eredmény eléréséig ismételje.

Vigyázat:

- A használat közben semmilyen körülmények között ne érintse meg a fűtőfelületeket.
- Mindig tartson biztonsági távolságot a fűtőszálak és a bőre (fejből/nyak) valamint a szemek között. Ne érjen a fűtőfelülethez.

Akkumulátor védelem: Ha az akkumulátor állapota kritikusan alacsony, a kijelző villogni kezd, és a készülék automatikusan kikapcsol, hogy kímélje az akkumulátort.

TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

- A tisztítás előtt hagyja teljesen lehűlni a készüléket.
- Törölje le egy száraz vagy enyhén nedves törölkendővel.
- Ne merítse vízbe.
- Soha ne tartsa a készüléket folyó víz alá.
- Száraz helyen tárolja, ahol gyermekek nem tudnak hozzáférni.

Tárolás

- A készüléket gyermekektől távol kell tartani.

Műszaki adatok	
Modell	: HB 139
Cikkszám	: 763 577
USB-bemenet	: 5 V === 2 A
Teljesítmény	: 35 W
Akkumulátor: Lítium-ion	: 7,4 V === 2000 mAh
Teljesítmény	: 14,8 Wh (az ENSZ 38.3 szabvány szerint tesztelve) (nem cserélhető)
Töltési idő	: kb. 3–4 óra
Üzemidő	: max. 25–30 perc
Védelmi osztály	: III
Információk a beépített akkumulátorról:	
Gyártó	: Pingyang Ling Pao New Energy Technology Co., Ltd 6, No. 18 Mingshan Road, Kunyang Town, Pingyang County, Wenzhou City, Zhejiang Province.
E-mail	: 46800959@qq.com
Akkumulátor modell	: INR 18650-2000 mAh
Gyártás dátuma	: 2026/07
Gyártó ország	: Kína
Gyártó	: Jaxmotech GmbH Ostring 60, 66740 Saarlouis, Germany (Németország) info@jaxmotech.de
A termé kifejlesztés jegyében fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a műszaki és optikai módosításokat hajtsunk végre a terméken.	

Ártalmatlanítás

A termék és a csomagolása értékes, újrahasznosítható anyagokból készült. Ez csökkenti a hulladékat, és védi a környezetet. A **csomagolást** fajtánként ártalmatlanítsa. Használja a helyi hulladékgyűjtő létesítményeket papír, karton és könnyű csomagolás gyűjtésére.

 **Készülékek, eldobható akkumulátorok és újratölthető akkumulátorok** Az ezzel a szimbólummal jelölt tárgyakat tilos a háztartási hulladékkal együtt kidobni! Önnek törvényi kötelezettsége a régi készülékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve ártalmatlanítani. Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak. Ezen anyagok nem megfelelő tárolása és ártalmatlanítása károsíthatja a környezetet és az egészséget. A régi készülékeket ingyenesen átvevő gyűjtőpontokról a helyi önkormányzatnál vagy a városi önkormányzatnál kérhet információt. A lapos, eldobható és újratölthető akkumulátorokat a városi gyűjtőhelyen kell leadni, vagy vissza kell vinni az akkumulátor kereskedőhöz. Az eldobható lítium akkumulátorok és az újratölthető akkumulátorok érintkezőit le kell ragasztani a kidobás előtt.

 **Figyelem!** A készülék újratölthető akkumulátorokat tartalmaz, amelyek biztonsági okokból véglegesen be vannak zárolva a készülékbe, és a burkolat megsértése nélkül nem távolíthatók el. A nem megfelelő szétszerelés veszélyeket rejt. Kérjük, sértetlenül vigye el a készüléket egy gyűjtőhelyre, ahol a készüléket és az akkumulátort megfelelően ártalmatlanítják.

Modell	: HB 139
Gyártó	: Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis, Germany (Németország) info@jaxmotech.de

